

# 365夜故事

365ye gushi

夏天卷

xia tian juan

香柏木文化 编绘

成都时代出版社



香柏木文化 编绘

成都时代出版社

图书在版编目(CIP)数据

365 夜故事·夏天卷 / 香柏木文化编绘. —成都: 成都时代出版社, 2011.7

ISBN 978-7-5464-0405-9

I. ①3… II. ①香… III. ①童话—作品集—世界  
IV. ①I18

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2011)第 079589 号

### 365 夜故事·夏天卷

365YE GUSHI XIATIANJUAN

香柏木文化 编绘

出品人 段后雷 罗 晓  
责任编辑 张 露  
责任校对 何 学  
装帧设计 香柏木文化工作室  
责任印刷 陈晓蓉

出版发行 成都传媒集团·成都时代出版社

电 话 (028)86621237(编辑部)  
(028)86615250(发行部)

网 址 [www.chengdusd.com](http://www.chengdusd.com)

印 刷 四川省南方印务有限公司

规 格 168mm×230mm 1/16

印 张 14.5

字 数 130 千

版 次 2011 年 7 月第 1 版

印 次 2011 年 7 月第 1 次印刷

书 号 ISBN 978-7-5464-0405-9

定 价 28.00 元

著作权所有·违者必究。举报电话:(028)86697083

本书若出现印装质量问题,请与工厂联系。电话:(028)37641415



# 目录 CONTENTS

1 野 葛 芭

15 森 林 之 神 萨 堤 洛 斯 与 人 交 朋 友

19 打 火 匣

29 苍 蝇 与 蜂 蜜

33 卖 火 柴 的 小 女 孩

41 樵 夫 和 赫 耳 墨 斯

47 跳 破 的 舞 鞋



60 liǎng zhī dǎ jià de gōng jī  
两只打架的公鸡

64 xiǎo kè lāo sī hé dà kè lāo sī  
小克劳斯和大克劳斯

79 shī zi hé qīng wā  
狮子和青蛙

83 láng hé qī zhī xiǎo shān yáng  
狼和七只小山羊

93 tái lú  
抬驴

99 xiǎo yī dá de huā er  
小伊达的花儿



106 qīng wā mā ma hé “guài shòu”  
青蛙妈妈和“怪兽”

110 sēn lín lǐ de sān gè xiǎo dī rén  
森林里的三个小矮人

124 wū dǐng shàng de xiǎo shān yáng  
屋顶上的小山羊

127 lǎo diē zuò de shì zǒng shì duì de  
老爹做的事总是对的

139 liǎng gè péng you hé yī tóu xióng  
两个朋友和一头熊

143 hé māo jiāo péng you de lǎo shǔ  
和猫交朋友的老鼠

154

diǎo zhe ròu de gǒu  
叼着肉的狗

159

cōng míng de xiǎo zhū guǎn  
聪明的小猪倌

167

niú lán lǐ de xiǎo lù  
牛栏里的小鹿

172

bái shé  
白蛇

183

liǎng zhī shǐ ke làng  
两只屎壳郎

187

nóng fū hé tā de ér zǐ men  
农夫和他的儿子们

192

háng hǎi jiā xīn bā dá  
航海家辛巴达

215

guī tù sài pǎo  
龟兔赛跑

221

mǎ hé lú zi  
马和驴子



yě  
野 莛 苳



hěn jiǔ hěn jiǔ yǐ qián zài sēn lín lǐ zhù zhe yī gè lǎo  
很久很久以前，在森林里住着一个老  
wū pó tā de pí qì fēi cháng bào zào suǒ yǒu rén dōu bù  
巫婆，她的脾气非常暴躁，所有人都不  
gǎn qù rě tā lǎo wū pó yǒu yī zuò měi lì de xiǎo huā yuán  
敢去惹她。老巫婆有一座美丽的小花园，  
huā yuán de sì zhōu shì gāo gāo de wéi qiáng wéi qiáng lǐ zhòng zhe  
花园的四周是高高的围墙，围墙里种着  
xǔ duō piào liang de huā cǎo  
许多漂亮的花草。

zài huā yuán de  
在花园的  
páng biān yǒu zhuàng xiǎo  
旁边有幢小  
lóu lǐ miàn zhù  
楼，里面住  
zhe yī duì fū  
着一对夫



qī tā men jié hūn hěn duō nián le dàn shì què yī zhí dōu méi  
妻，他们结婚很多年了，但是却一直都没  
yǒu hái zi fū qī liǎ fēi cháng kě wàng néng yōng yǒu zì jǐ de  
有孩子，夫妻俩非常渴望能拥有自己的  
hái zi  
孩子。

guò le méi duō jiǔ qī zi zhēn de huái yùn le kàn dào  
过了没多久，妻子真的怀孕了，看到  
zì jǐ de yuàn wàng jiù yào chéng zhēn fū qī liǎ fēi cháng kāi  
自己的愿望就要成真，夫妻俩非常开  
xīn  
心。

yī tiān qī zi tǐng zhe dà dù zi zhàn zài chuāng qián xiàng  
一天，妻子挺着大肚子站在窗前向  
wài wàng kàn jiàn lǎo wū pó de huā yuán lì zhòng zhe yī xiē yě  
外望，看见老巫婆的花园里种着一些野  
wō jù lǜ yóu yóu de yè zi hǎo xiàng jiù yào dī chū shuǐ lái  
葛苳，绿油油的叶子好像就要滴出水来  
yī yàng tā xiǎng zhè xiē yě wō jù de wèi dào yī dīng hěn xiān  
一样。她想：这些野葛苳的味道一定很鲜  
měi ba tū rán tā yǒu zhǒng qiáng liè de yù wàng xiǎng yào mǎ  
美吧！突然，她有强烈的欲望，想要马  
shàng jiù cháng chang zhè xiē yě wō jù dàn shì yě wō jù shì lǎo  
上就尝尝这些野葛苳，但是野葛苳是老  
wū pó zhòng de bié rén gēn běn jiù méi yǒu bàn fǎ chī dào  
巫婆种的，别人根本就没有办法吃到。

cóng nà yǐ hòu qī zi měi tiān dōu zhàn zài chuāng qián kàn  
从那以后，妻子每天都站在窗前，看



zhe huā yuán lǐ de yě wō jù fā dāi tā de yù wàng yuè lái  
着花园里的野莴苣发呆，她的欲望越来  
yuè qiáng liè jiàn jiàn de tā chī bu xiāng shuì bu hǎo hěn  
越强烈，渐渐地，她吃不香、睡不好，很  
kuài jiù xiǎo shòu xià lái  
快就消瘦下来。

tā de zhàng fu shí fēn zhāo jí jiù wèn tā qīn ài  
她的丈夫十分着急，就问她：“亲爱  
de nǐ wèi shén me zhè me qiáo cuì nǎ er bù shū fu ma  
的，你为什么这么憔悴？哪儿不舒服吗？”

wǒ hěn xiǎng chī nà yòu nèn yòu lǜ de yě wō jù qī  
“我很想吃那又嫩又绿的野莴苣，”妻  
zi shuō bù rán wǒ yī dìng huì sǐ qù de  
子说，“不然，我一定会死去的。”

zhàng fu fēi cháng ài tā de qī zi wèi le néng ràng tā  
丈夫非常爱他的妻子，为了能让她  
jīn kuài kāi xīn qǐ lái tā jué dìng mào xiǎn qù tōu lǎo wū pó  
尽快开心起来，他决定冒险去偷老巫婆

de yě wō jù tā pá guò gāo gāo de wéi qiáng lái dào lǎo wū  
的野莴苣。他爬过高高的围墙，来到老巫  
pó de huā yuán lì kě shì tā cái gāng bā chū jǐ kē yě wō  
婆的花园里，可是，他才刚拔出几棵野莴  
jù jiù bèi lǎo wū pó zhuō zhù le  
苣，就被老巫婆捉住了。

nǐ jǐng gǎn tōu wǒ de yě wō jù lǎo wū pó dèng zhe  
“你竟敢偷我的野莴苣，”老巫婆瞪着  
yuán yuán de yǎn jīng yǎo yá qiè chǐ de shuō wǒ yī dìng yào  
圆圆的眼睛，咬牙切齿地说，“我一定要  
chéng fá nǐ  
惩罚你。”

nán rén shuō zhēn de hěn bào qiàn qí shí wǒ bìng bù  
男人说：“真的很抱歉，其实我并不  
xiǎng zhè yàng zuò dàn shì wǒ de qī zi fēi cháng xiǎng chī nǐ  
想这样做，但是，我的妻子非常想吃你  
de yě wō jù rú guǒ chī bu dào tā huì sǐ qù de  
的野莴苣，如果吃不到，她会死去的。”

lǎo wū pó tīng wán tā de huà liǎn shàng de biǎo qíng róu  
老巫婆听完他的话，脸上的表情柔  
hé le xǔ duō bìng duì tā shuō hǎo ba nǐ kě yǐ jì xù  
和了许多，并对他说：“好吧，你可以继续  
cóng wǒ zhè er nòng xiē yě wō jù qù gěi nǐ qīn ài de qī zi  
从我这儿弄些野莴苣去给你亲爱的妻子  
chī dàn shì nǐ bì xū dā yīng wǒ jiāng lái tā shēng de hái zi  
吃，但是你必须答应我，将来她生的孩子  
guī wǒ suǒ yǒu nǐ kě yǐ fàng xīn wǒ huì hǎo hǎo er duì dài  
归我所有，你可以放心，我会好好儿对待

hái zi de jiù xiàng yī gè zhēn zhèng de mǔ qīn nà yàng nán rén  
孩子的，就像一个真正的母亲那样。”男人

suī rán hěn hài pà dàn shì wèi le qī zi zhǐ hǎo tóng yì le  
虽然很害怕，但是为了妻子，只好同意了。

qī zi chī le zhàng fu dài huí qù de yě wō jù bīng  
妻子吃了丈夫带回去的野葛苳，病  
mǎ shàng jiù hǎo le  
马上就好了。

bàn nián hòu qī zi shēng xià yī gè kě ài de  
半年后，妻子生下一个可爱的  
nǚ hái hái zi gāng shēng xià lǎo wū pó jiù  
女孩。孩子刚生下，老巫婆就

lái bǎ tā dài zǒu le bìng qǔ míng wéi yě wō  
来把她带走了，并取名为“野葛  
jù bīng  
苳”。

yě wō jù zài  
野葛苳在  
lǎo wū pó nà lǐ  
老巫婆那里

jiàn jiàn de zhǎng  
渐渐地长  
dà le dāng tā  
大了。当她  
shí èr suì de shí  
十二岁的时  
hou yǐ jīng shì  
候，已经是



shì jiè shàng zuì měi lì de nǚ  
世界上最美丽的女

hái er le , lǎo wū pó bǎ  
孩儿了，老巫婆把

tā guān zài sēn lín lǐ de yī  
她关在森林里的一

zuò gāo tǎ lǐ zhè zuò tǎ  
座高塔里。这座塔

méi yǒu mén yě méi yǒu lóu  
没有门，也没有楼

tī zhǐ zài zuì gāo de nà  
梯，只在最高的那



céng yǒu yī shàn hěn xiǎo de chuāng hu yě wō jù cóng lái jiù méi  
层有一扇很小的窗户。野莴苣从来就没

yǒu lí kāi guò tā lóu chú le lǎo wū pó tā rèn hé rén yě  
有离开过塔楼，除了老巫婆，她任何人也

méi yǒu jiàn guò  
没有见过。

yě wō jù zhǎng zhe yī tóu měi lì de cháng fà cháng cháng  
野莴苣长着一头美丽的长发，长长

de tóu fa kě yǐ cóng tā lóu de chuāng kǒu yī zhí chuí dào dì  
的头发可以从塔楼的窗口一直垂到地

miàn shàng xiàng jí le jīn sè de duàn zi měi cì lǎo wū pó  
面上，像极了金色的缎子。每次老巫婆

xiǎng yào jìn tā lóu de shí hou jiù huì zài lóu xià hǎn  
想要进塔楼的时候，就会在楼下喊：

yě wō jù yě wō jù fàng xià nǐ měi lì de cháng tóu  
“野莴苣！野莴苣！放下你美丽的长头

fa pó po xiǎng yào jìn qù  
发，婆婆想要进去！”

yě wō jù tīng dào lǎo wū pó de hǎn shēng jiù huì bǎ  
野莴苣听到老巫婆的喊声，就会把  
cháng tóu fa cóng chuāng hu li fàng xià lái yī zhí chuí dào dì  
长头发从窗户里放下来，一直垂到地  
miàn lǎo wū pó biàn pān zhe tóu fa pá shàng tā lóu  
面，老巫婆便攀着头发爬上塔楼。

kě shì yīn wèi méi yǒu rèn hé rén péi yě wō jù liáo  
可是，因为没有任何人陪野莴苣聊  
tiān péi tā wán shuǎ tā jué de fēi cháng gū dān dāng tā wú  
天、陪她玩耍，她觉得非常孤单。当她无  
liáo de shí hou jiù huì zhàn zài chuāng qián fàng shēng gē chàng yòng  
聊的时候，就会站在窗前放声歌唱，用  
měi miào de gē shēng lái dǎ fa shí guāng  
美妙的歌声来打发时光。

bù zhī bù jué jǐ nián yòu guò qù le yě wō jù biàn de  
不知不觉几年又过去了，野莴苣变得  
yuè lái yuè piào liang yǒu yī tiān yǒu yī wèi yīng jùn de wáng zǐ  
越来越漂亮。有一天，有一位英俊的王子  
jīng guò zhè piàn sēn lín bèi yě wō jù de gē shēng xī yīn le  
经过这片森林，被野莴苣的歌声吸引了。  
tā suí zhe gē shēng lái dào tā lóu xià kě shì wéi zhe tā lóu  
他随着歌声来到塔楼下，可是，围着塔楼  
rào le sān quān yě méi yǒu zhǎo dào rù kǒu zhǐ hǎo qí mǎ huí  
绕了三圈，也没有找到入口，只好骑马回  
qù le dàn nà tián měi de gē shēng què yī kè bù tíng de zài  
去了。但那甜美的歌声却一刻不停地在

tā de ěr biān huí xiǎng cóng cǐ wáng zǐ měi tiān dōu huì qí mǎ  
他的耳边回响，从此，王子每天都会骑马

dào sēn lín lǐ qù tīng yě wǒ jù chàng gē  
到森林里去，听野莴苣唱歌。

yī tiān wáng zǐ zhào cháng lái dào tǎ lóu xià shí tā kàn  
一天，王子照常来到塔楼下时，他看  
dào yǒu yī gè lǎo wū pó màn màn de zǒu guò lái yú shì tā  
到有一个老巫婆慢慢地走过来，于是他  
duǒ zài le dà shù de bèi hòu zhǐ tīng dào lǎo wū pó duì zhe  
躲在了大树的背后，只听到老巫婆对着  
tǎ lóu dà shēng hǎn yě wǒ jù yě wǒ jù fàng xià nǐ  
塔楼大声喊：“野莴苣！野莴苣！放下你  
měi lì de cháng tóu fa pó po xiǎng yào jìn qù  
美丽的长头发，婆婆想要进去！”

jiē zhe cóng tǎ lóu shàng fàng xià yī shù jīn sè de xiù  
接着，从塔楼上放下一束金色的秀  
fā lǎo wū pó shùn zhe cháng fà pá shàng le tǎ lóu  
发，老巫婆顺着长发爬上了塔楼。

wáng zǐ xīn xiǎng yuán lái shì zhè me huí shì a míng tiān  
王子心想：原来是这么回事啊！明天  
wǒ yě yào lái shì shì  
我也要来试试！

dì èr tiān wáng zǐ lái dào tǎ lóu xià duì zhe chuāng kǒu  
第二天，王子来到塔楼下，对着窗口  
hǎn yě wǒ jù yě wǒ jù fàng xià nǐ měi lì de cháng  
喊：“野莴苣！野莴苣！放下你美丽的长  
tóu fa pó po xiǎng yào jìn qù  
头发，婆婆想要进去！”



yě wō jù tīng dào hǎn shēng mǎ shàng jiù jiāng cháng tóu fa  
野 葛 苳 听 到 喊 声 ， 马 上 就 将 长 头 发  
fàng le xià qù wáng zǐ biàn shùn zhe cháng fà shàng le tā lóu yě  
放 了 下 去 ， 王 子 便 顺 着 长 发 上 了 塔 楼 。 野  
wō jù kàn dào wáng zǐ de shí hou zhěng gè rén dōu jīng dāi le  
葛 苳 看 到 王 子 的 时 候 ， 整 个 人 都 惊 呆 了 ，  
chú le lǎo wū pó tā kě shì rèn hé rén dōu méi yǒu jiàn guò  
除 了 老 巫 婆 ， 她 可 是 任 何 人 都 没 有 见 过 。  
wáng zǐ yě bèi yě wō jù de měi lì shēn shēn xī yīn le yuán lái  
王 子 也 被 野 葛 苳 的 美 丽 深 深 吸 引 了 ： 原 来  
shì jiè shàng hái yǒu zhè me měi lì de gū niang a  
世 界 上 还 有 这 么 美 丽 的 姑 娘 啊 ！

qǐng yuán liàng dǎ jiǎo nǐ le wǒ zhǐ shì bèi nǐ de gē  
“请原谅，打搅你了，我只是被你的歌  
shēng xī yǐn le tā shí zài shì tài měi le wáng zǐ hěn yǒu  
声吸引了，它实在是太美了，”王子很有  
lǐ mào de duì yě wǒ jù shuō rú guǒ wǒ tīng bu dào nǐ de  
礼貌地对野葛苣说，“如果我听不到你的  
gē shēng yī dīng huì huó bù xià qù de nǐ néng jià gěi wǒ  
歌声，一定会活不下去的，你能嫁给我  
ma  
吗？”

yě wǒ jù jiàn tā nián qīng yīng jùn duì tā shuō huà de tài  
野葛苣见他年轻英俊，对她说话的态  
dù yòu bǐ lǎo wū pó hǎo hěn duō xīn xiǎng tā yī dīng huì bǐ  
度又比老巫婆好很多，心想：他一定会比  
pó po gèng ài wǒ wǒ yuàn yì zuò nǐ de qī zi tā zhòu  
婆婆更爱我。“我愿意做你的妻子，”她皱  
zhe méi tóu shuō kě shì wǒ bù zhī dào yào zěn yàng lí kāi zhè  
着眉头说，“可是我不知道要怎样离开这  
lǐ  
里。”

zuì hòu tā men xiǎng chū yī gè hǎo bàn fǎ jiù shì měi  
最后，他们想出一个好办法，就是每  
tiān wǎn shàng wáng zǐ dōu dài yī gēn chóu dài dào tā lóu děng yě  
天晚上王子都带一根绸带到塔楼，等野  
wǒ jù yòng chóu dài biān hǎo yī jià tī zi shí tā men jiù kě  
葛苣用绸带编好一架梯子时，他们就可  
yī yī qǐ lí kāi tā lóu le  
以一起离开塔楼了。

wáng zǐ de dào lái bìng méi yǒu yīn

王子的到来并没有引

qǐ lǎo wū pó de zhù yì yīn wèi  
起老巫婆的注意，因为

wáng zǐ zǒng shì wǎn shàng cái dào tā lóu  
王子总是晚上才到塔楼

lǐ dàn shì bù xìng de shì qing hái  
里。但是，不幸的事情还

shì fā shēng le —— dāng yě  
是发生了——当野

wō jǔ de tī zi jiù kuài yào  
茛苢的梯子就快要

biān hǎo de shí hou lǎo wū pó  
编好的时候，老巫婆

zài wú yì zhōng fā xiàn le yī  
在无意中发现了—

gēn chóu dài tā shēng qì jí le zài tā yǎn li yě wō jǔ  
根绸带，她生气极了，在她眼里，野茛苢

zhǐ shǔ yú tā yī gè rén  
只属于她一个人。

nǐ zhè ge huài hái zǐ dào dǐ zuò le shén me lǎo  
“你这个坏孩子，到底做了什么？”老

wū pó dà jiào dào nǐ shì bu shì bèi zhe wǒ hé qí tā rén  
巫婆大叫道，“你是不是背着我和其他人

yōu huì nǐ yī dìng huì shòu dào chéng fá de  
幽会？！你一定会受到惩罚的！”

lǎo wū pó jiǎn xià le yě wō jǔ měi lì de cháng tóu fa  
老巫婆剪下了野茛苢美丽的长头发，

